

# গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার শ্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় কলকারখানা ও প্রতিষ্ঠান পরিদর্শন অধিদপ্তর

"সুস্থ শ্রমিক, শোতন কর্মপরিবেশ; াড়ে জুলবে স্মার্ট বাংলাদেশ"

# ক্যাপ পর্ববেষ্ফণের তথ্য

কারখানার নাম	আঞ্জুমান গার্মেন্ট্স (প্রা.) লি.
ঠিকানা	3/17, Hummyun Road, Norsinghopur, Hazipara, Ashulia, Savar, Dhaka
কারখানার কোড	DHK052
কালার কোড	

<u>্ল্যার্গের বর্ণ</u>	ા: ત્રાક્ષ મૂળાત્રન	শ্ব(বক্ষাণের ভারিশ:
. পর্ববেষ্কণ		
	o separation different occupancy in different othe Guidelines.	floors with fire-rated assembly according
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি		
১.১. কাৰ্যক্ৰ	1	
কাৰ্শক্ৰম	Separate different occupancy in different flo to the Guidelines.	ors with fire-rated assembly according
সুপারিশের ভখ্যসূত্র		
কার্থানার কার্শক্রম		
অগ্রাধিকার	৬ মাস	
চুডান্ত সময়সীমা	-	
সংশোধিত সময়সীমা	08-03-2029	
অগ্রগতির অবস্থা	শুরু হর্মনি	
<u>মন্তব্য</u>	on 05-07-20: Factory submitted their requiapproval. 18-08-2021: Factory has not take occupancy in different floors with fire-rated	en any action to separate different

পরিদর্শন No Protection against propagation of fire through voids between floors and interior পর্যবেষ্ণ্য walls (including stairways) not equivalent to the fire resistance rating of the wall.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাউাগরি

#### ২.১. কাৰ্যক্ৰম

	Produce drawings and show methods to demonstrate how prevention of smoke and fire propagation through voids between floors and interior walls (including stairways) will be ensured with fire-rated assembly according to the Guidelines.
সুপারিশের	
<u>ভ</u> িখ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড সমশ্বসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0₽-5055
অগ্রগতির অবস্থা	চলমাল
মন্তব্য	on 05-07-20: Factory submitted their required design drawing to DIFE for approval. 18-08-2021: Proposed drawing of fire separation system is found during the visit and factory has submitted the drawing on 23-12-2018 to DIFE for approval.

#### ৩. পর্যবেষ্ডণ

পৰিদৰ্শন Protection against propagation of fire through voids between floors and interior walls প্ৰবিষ্কণ (including stairways) not equivalent to the fire resistance rating of the wall.
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগনি

# ৩.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Prevent smoke and fire propagation through voids between floors and interior walls (including stairways) with fire-rated assembly according to the Guidelines.
সুপারিশের তখ্যসূত্র	
কার্য্থানার কার্যক্রম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	৬ মাস
চুড়ান্ত সময়সীমা	_
সংশোধিত সমশ্বসীমা	08-0%-2020
অগ্রগতির অবস্থা	শুরু হ্বানি
মন্তব্য	on 05-07-20: Factory submitted their required design drawing to DIFE for approval. 18-08-2021: Fire door has not installed yet at any exit of any floor. Thus, staircase is not fire separated.

পরিদর্শন Exit access doors are not side-swinging type. 🛘 Exit corridor and passageways effective পর্যবেষ্ণন widths are less than minimum. 🖟 Exit corridors/aisles/passageways are obstructed ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

# ৪.১. কাৰ্শক্ৰম

		Describe describe as to a superior describes the flown of a superior that C 11 11
কাৰ্য	ৰ্থক্ৰম	Provide drawings to arrange doorways at the floor as per the Guidelines and
		produce the plan for construction of these doorways.
সুপা	ারিশের	
ভ৾ৠ	্যসূত্র	
কাৰ	<u>ৰখানার</u>	
কাৰ্	ৰ্ক্তম	
অগ্ৰ	।भिकात	৬ সপ্তাহ
চুড	ন্ত	
সম	শৃসীমা	<del>-</del>
সংগ	শাধিত	14
সম	শৃসীমা	%€-0₽-5055
অগ্ৰ	<u> গি</u> তির	
অব	<b>শ্বা</b>	চলমান
		on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems, But
		submitted drawing to DIFE. Obstructed passageway and non standard door. 18-
<b>স</b> ন্ত	(P	08-2021 : Proposed drawing of fire separation system is found during the visit and
		factory has submitted the drawing on 23–12–2018 to DIFE for approval.
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

# ৫. পর্ববেষ্ষণ

পৰিদৰ্শন Exit access doors are not side-swinging type. 🛘 Exit corridor and passageways effective প্ৰ্ববেষ্ণ্ডণ widths are less than minimum. 🖟 Exit corridors/aisles/passageways are obstructed ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগৰি

# ৫.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Doors on all escape routes to open in the direction of travel \( \begin{align*}{c} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
সুপারিশের	
ভখ্যসূত্র	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ মাস
চুডান্ড সময়সীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	08-0%-2029
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হ্য়নি
মন্তব্য	on 05-07-20: Most of the works we have found not started, But factory submitted drawing to DIFE. 18-08-2021: I couldn't find internal retrofitting to create safe passage, corridors and exits as per the guidelines.

পরিদর্শন Exit access doors are not side-swinging type. 🛘 Exit corridor and passageways effective পর্যবেষ্ণন widths are less than minimum. 🖟 Exit corridors/aisles/passageways are obstructed ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

### ৬.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্শক্ৰম	Keep aisles, corridors and passageways on escape routes free of any obstructions that could hinder free movement.   Relocate work benches, temporary storage in such a way that corridors, passageways and aisles are at least 1.0 m wide on all escape routes.
সুপারিশের	
ভখ্যসূত্র	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	প্রযোগ্য নয়
চুডান্ড সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সমশ্বসীমা	07-07-7940
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হ্বানি
মন্তব্য	on $05-07-20$ : Most of the works we have found not started. Some aisles are found obstructed and some of clean. $18-08-2021$ : I couldn't find corridors, passageways on escape routes free of obstructions.

#### ৭. পর্যবেষ্ণণ

পরিদর্শন Floor occupancy more than allowed worker and work space arrangements to ensure পর্যবেষ্কণ appropriate occupancy load as per the Guidelines
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

# ৭.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Provide floor plans with equipment, worker and work space arrangements to ensure appropriate occupancy load as per the Guidelines
সুপারিশের	
<u>ত্থ্যসূত্র</u>	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ড সমশ্বসীমা	
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0₽-5055
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হ্বনি
মন্তব্য	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems. 18-08-2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

পরিদর্শন পর্ববেষ্ডণ	Space per occupant less than required
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

# ৮.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Ensure appropriate workspace for the occupant load of each floor as per the Guidelines  Change layout of workstations to ensure allowable occupancy load as per the guidelines.
সুপারিশের	
<u>ত্থ্যসূত্র</u>	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ মাস
চূডান্ত সময়সীমা	
সংশোধিত সময়সীমা	08-0%-2029
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হ্ৰানি
মন্তব্য	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems. 18-08-2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

# ১. পর্যবেষ্ণণ

পরিদর্শন পর্ববেষ্ডণ	Exits are not distributed as remote as possible from each other at regular interval.
ক্যাপ	
আইটেম	
ক্যাটাগরি	

# ১.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Provide drawings and plans to relocate and distribute the exits at regular interval, to ensure that occupants of the floor could disperse equally/ proportionately to all available exits.
সুপারিশের	available exits.
তুখ্যসত্ৰ ভখ্যসত্ৰ	
<u>কারখানার</u>	
কাৰ্যক্ৰম	
<u> অগ্রা</u> ধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত সমশ্বসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0B-5055
অগ্রগতির অবস্থা	চলমাল
মন্তব্য	on 05-07-20: Most of the works we have found not started, But factory submitte drawing to DIFE. 18-08-2021: Proposed drawing of fire separation system is four during the visit and factory has submitted the drawing on 23-12-2018 to DIFE for approval.

পরিদর্শন পর্শবেষ্কণ	Exits are not distributed as remote as possible from each other at regular interval.
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগবি	

# ১০.১. কাৰ্যক্ৰম

কাৰ্যক্ৰম	Ensure adequate number of exits with minimum width (0.9m) in each floor as remote as possible from each other according to the occupant load as per the Guidelines.
সুপারিশের	
<u>ভি</u> খ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	৬ মাস
চুডান্ড	
সময়সীমা	
সংশোধিত	08-07-303@
সময়সীমা	08-02-404
<u>অগ্রগতির</u>	क्रान्य क्रम्ब
<u>অবস্থা</u>	শুৰু হৰ্মনি
<u>ਹਰਤਾ</u>	on 05-07-20: Partial work has been done but not all. 18-08-2021 : No action has
<b>মন্ত</b> ব্য	been taken yet to regarding this issue.

# ১১. পর্যবেষ্ণণ

পরিদর্শন পর্ববেষ্ফণ	Openings not protected by enclosures of required fire resistance rating
ক্যাপ	
আই(টম	
ক্যাটাগরি	

# ১১.১. কাৰ্যক্ৰম

	·
কাৰ্যক্ৰম	Ensure prevention of fire and smoke propagation through vertical shafts by providing fire rated enclosures around the openings along with seals in shafts and ducts at floor separations.
সুপারিশের তখ্যসূত্র	
কার্থানার কার্যক্রম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ মাস
চুডান্ড সমশ্রসীমা	
সংশোধিত সমশ্রসীমা	08-0%-205@
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হ্ৰ্যনি
মন্তব্য	on 05-07-20: Partial work has been done but not all. 18-08-2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

পরিদর্শন পর্শবেষ্ফণ	Interior staircase not protected through firerated enclosures   Open grills in walls between staircase and floor spaces.   The ground floor exits not segregated   Stairways not continuous from roof to the final exit   Riser & Trade tolerance of a flight not within limit   Landing dimension less than stair width   Handrails height less than required   Number of Handrails less than required   Stairway door not Fire Door   Exit Doorway opens onto a flight of stairs   Exit access door not swing in the direction of flow   No Auto door closer   Obstruction in Stairway
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

## ১২.১. কার্যক্রম Produce design drawings to demonstrate how stairways are to be made of adequate dimensions and appropriate specifications and to be converted into fire-কাৰ্যক্ৰম rated enclosures equipped with Firerated side swinging doors opening in the direction of travel at each floor. সুপারিশের <u>ভূখ্যসূত্র</u> কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ সপ্তাহ চুডান্ত *স*মশ্রসীমা সংশোধিত \$&-0₽-3033 সমশ্রসীমা <u>অগ্রগতির</u> চলমান অবস্থা on 05-07-20: Most of the works we have found not started, But factory submitted drawing to DIFE. 18-08-2021: Proposed drawing of fire separation system is found মন্তব্য during the visit and factory has submitted the drawing on 23-12-2018 to DIFE for approval.

## ১৩.১. কাৰ্যক্ৰম Convert all interior stairways into firerated Exits. Where sliding doors are provided at final exits, these shall not be relied on for means of exit. enclosures equipped with Fire-rated side swinging doors opening in the direction of travel at each floor. The ground floor exits should be enclosed so as to ensure safe pathway for কাৰ্যক্ৰম escape from the premises. Provide continuous smoke-proof fire protected pathway along all the stairways from roof to the final exit. Remove all collapsible security gates and roller shutters from all exit stairway access doors. $\Box$ Remove Sliding doors from all Final সুপারিশের ত্থ্যসূত্র কারখানার কাৰ্যক্ৰম **অগ্রাধিকার** ৬ মাস চুডান্ড সমার্থসীমা সংশোধিত 08-05-2029 সময়সীমা অগ্রগতির শ্ৰেরু হয়নি অবস্থা মন্তব্য 2022-07-04 00:00:00

পরিদর্শন পর্শবেষ্কণ	No Fire Door   No/Improperly illuminated exit sign   Tortuous and obstructed travel path   Absence of proper separation using fire rated walls and doors   Width of Passageway less than required
ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি	

० ८ ऋग्रंक	Ti di
<u>৪.১. কার্যত্র</u>	<u>'</u>
কাৰ্যক্ৰম	Provide easily identifiable escape routes, clear and free of obstruction. Provide clearly visible illuminated exit sign to indicate exit from storage area. Provide cover on naked light.
সুপারিশের	
ভখ্যসূত্র	
কাৰ্খানাৰ	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	৬ সপ্তাহ
চুডান্ত সমশ্বসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	%€-0B-₹0₹₹
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হৰ্যনি
মন্তব্য	on 05-07-20: Partial work has been done but not all. We have only found some illuminated exit sign.tortuous obstructed most of the place found. 18-08-2021: Naction has been taken yet to regarding this issue.

26.	পৰ্যবেষ্ণ্য
	বিদৰ্শন Clearance from ceiling less than 1/3rd of ceiling height. 🛮 Naked lights in storage 🖟
ক্য আ ক্য	প ইটেম টোগবি

ক্যাটাগরি	
১৫.১. কার্যত্র	pg
কাৰ্যক্ৰম	Provide fire doors as approved by the Guidelines Provide fire-rated solid walls from floor to ceiling to ensure fire separation of the storage area from others or maintaining proper storage size and distance between stored items as per the Guideline
সুপারিশের তখ্যসূত্র	
কার্থানার কার্বক্রম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	৬ মাস
চুডান্ত সময়সীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	08-0%-2020
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হৰ্যনি
মন্তব্য	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems.no 1/3 clearance we have found bonded ware house and store room. 18-08-2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

# ১৬. পৰ্যবেষ্ণণ Exit sign missing | Exit signs not illuminated at all times | Means of exits not signposted | Directional signs missing | No Bangla and English Exit instructions in case প্যবেষ্ণণ of emergency | No Bangla signs for lifts and stairs | Means of Escape lack Emergency Lighting ক্যাপ আইটেম ক্যাডাগৰি

	Provide adequate number and type of illuminated exit signs so that exits can be
কাৰ্শক্ৰম	seen from all corridors and evacuation paths. I Provide English and Bangla Exit instructions where necessary. I Post directional signs at appropriate locations.
সুপারিশের	
<u>ভখ্যসূত্র</u>	
কার্খানার	
কাৰ্যক্ৰম	
অগ্রাধিকার	৬ সম্ভাহ
চুডান্ড	_
সময়সীমা	
সংশো্মিত	76-04-5055
সময়সীমা_	
অগ্রগতির	শুৰু হুৰ্যুনি
অবস্থা	
মন্তব্য	on 05–07–20: Partial work has been done but not all. Only found some exit sign.
	18-08-2021 : No action has been taken yet to regarding this issue.

Exit sign missing Exit signs not illuminated at all times Means of exits not	
পরিদর্শন signposted 🛘 Directional signs missing 🖟 No Bangla and English Exit instructions in	case
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	cusc
প্রাবেষ্ট্রণ of emergency 🛘 No Bangla signs for lifts and stairs 🖟 Means of Escape lack Emerge	ncy
Lighting	
ৰ্মাপ	$\overline{}$
1911	
আহটেম	
বিসামাগরি।	
1779-11-1	

কাৰ্শক্ৰম	Provide new Emergency Lighting system that meets the specified emergency lighting requirements of the Guidelines
মুপারিশের জ্ঞানেত	
<u> ভখ্যসূত্র</u>	
কারখানার কার্বক্রম	
<u> অগ্রা</u> খিকার	৬ মাস
হূড়ান্ত সময়সীমা	-
সংশোধিত সমশ্রসীমা	08-0%-2029
মগ্রগতির মবস্থা	শুৰু হ্ৰাণি
<b>ন</b> ন্তব্য	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems. 18-08 2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

# ১৮. পর্যবেষ্কণ পরিদর্শন | Less than 1 time each month | Training of the Trainers not performed, Less than 4 পর্যবেষ্কণ times a year | Training of the Trainers not performed ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

৮.১. কাৰ্যক্ৰ	ম
	Ensure adequate number of Fire Drills as per the Guidelines   Provide training to the Trainers   Include Fire Drill and Training of the Trainers in Fire Safety Management Plan
সুপারিশের তথ্যসূত্র	
কারখানার কার্বক্রম	
অগ্রাধিকার	প্রযোগ্য নয়
চুডান্ত সমশ্রসীমা	_
সংশোধিত সময়সীমা	07-07-7940
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হৰ্মনি
মন্তব্য	on 05-07-20: During visit day we have not found any fire drill and fire training people document . 18-08-2021 : No action has been taken yet to regarding this issue.

9	১৯. শশ্বেষ্ণ	
	পরিদর্শন	Non-standard Cylinder color   Validation certificate not monitored regularly   Cylinders
	পর্ববেষ্ফণ	not accessible
	<u>ক্যাপ</u> ্	
	আইডেম	
	ক্যাভাগার	

কাশক্রম	Provide fire extinguishers that meet the requirements of the Guidelines.
সুপারিশের	
ভ৾খ্যসূত্ৰ	
<u>কারখানার</u>	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> ধিকার	৬ সপ্তাহ
<u> চুডান্ড</u>	
<i>স</i> মশ্রসীমা	
সংশোধিত	7.6.−0.β−5055
সময়সীমা	26-08-4044
<u>অগ্রগতির</u>	
অবস্থা	চলমান
	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems. 18-08
মন্তব্য	2021: In sufficient numbers of protable extinguishers are installed in 1st floor of
	the factory.

পরিদর্শন Non–standard Cylinder color 🛘 Validation certificate not monitored regularly 🖟 Cylinders পর্যবেষ্ণণ not accessible ক্যাপ আইটেম ক্যাটাগরি

কাশক্রম	Ensure regular monitoring and maintenance of extinguishers, including inspection Ensure easy accessibility to fire extinguishers.
সুপারিশের	
<u>ভ</u> ৾খ্যসূত্র	
কারখানার	
কাৰ্যক্ৰম	
<u>অগ্রা</u> খিকার	প্রযোগ্য নয়
চুডান্ড সময়সীমা	_
সংশোধিত সমশ্রসীমা	07-07-7940
অগ্রগতির অবস্থা	শুৰু হৰ্যনি
	on 05-07-20: Factory have not taken any action to solve these problems. 18-08 2021: No action has been taken yet to regarding this issue.

3. 11(1 <del>4</del> 91
পরিদর্শন   পর্ববেষ্কণ
ক্যাপ
আইটেম
ক্যাটাগরি

, IP	Provide adequate number of additional fire-fighting equipment to meet the Factor
บเ≺เหษา	Rules
মুপারিশের	
<u>জ্</u> থ্যসূত্র	
কার্ <b>খানার</b>	
কাৰ্যক্ৰম 📗	
<b>শগ্রাধিকার</b> ৬	১ সপ্তাহ
হুডান্ড	_ -
<u> শূমর্যসীমা</u>	
মংশো <u>ম</u> িৰত  ু	7.6 − o 1 <sup>2</sup> − 5 o 5 5
শুমর্থসীমা 🔓	
	ত্ৰমাল
	05 07 00 P I'
শ্বস্থা ০	তল্মান on 05–07–20: Partial work has been done but not all. 18–08–202 enough Helmet and steel cutter in every Floors. I could n't find Glo